



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2011

**FRENCH – ORDINARY LEVEL
(320 MARKS)**

WEDNESDAY, 15 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

SECTION	MARKS
I	
II	
III	
TOTAL	
GRADE	

GENERAL DIRECTIONS

1. There are three sections in this paper: Listening Comprehension, Reading Comprehension and Written Expression.
2. Pay particular attention to the instructions relating to each question as they are given on the Examination Paper.
3. **Before the commencement of the listening comprehension test proper, you will have 5 minutes to read the instructions dealing with it and the questions.** You may not ask any questions or make any comment while the test is in progress.
4. When you have finished Section I (listening comprehension of recorded passages), you should proceed immediately to Sections II and III of the paper.
5. **MAKE SURE YOU WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE SPACE PROVIDED ABOVE.**

SECTION I

Listening Comprehension (140 marks)

N.B. Your answers must be in English.

A

You will hear each of **three** conversations **twice**. You may answer the question on each conversation at the end of either hearing by writing *a*, *b*, *c* or *d* in the appropriate box.

1. Anna and Marc decide to go to

- (a) the cinema
- (b) the library
- (c) the internet café
- (d) the swimming pool.

2. This man wants to take

- (a) a plane
- (b) a bus
- (c) a train
- (d) a taxi.

3. This conversation takes place in

- (a) a chemist shop
- (b) a bakery
- (c) a post office
- (d) a bank.

**N.B. FOR USE BY
EXAMINER
ONLY**

Section	
A	
B	
C	
D	
E	
TOTAL	

B

In this section, two people introduce themselves. Each of their stories will be played **three** times. Listen to them and fill in the information required in the grids at **1** and **2** below.

1.

NAME:	<i>Amélie</i>
AGE:	
NUMBER OF SISTERS:	
ONE SCHOOL SUBJECT SHE DISLIKES:	
ONE PASTIME MENTIONED:	
ONE DETAIL ABOUT HER SUMMER HOLIDAYS:	

2.

NAME:	<i>Olivier</i>
OCCUPATION:	
ONE DETAIL ABOUT HIS SON, MATHIEU:	
ONE FARM ANIMAL MENTIONED:	
ONE COUNTRY MENTIONED:	
ONE THING HIS WIFE, NATHALIE, LIKES TO COOK:	

C

You will hear **five** separate conversations. Each one will be played **twice**. Listen carefully and answer the questions.

1. To get to the town hall, the tourist must

- (a) take the first street on the right
- (b) take the first street on the left
- (c) take the second street on the left
- (d) continue straight on.

2. Complete the name of the person who is making an appointment with the dentist by filling in the blanks below with the missing letters.

___ A ___ V ___ T

3. Where did her father ask Odette to put the plates?

- (a) In the oven.
- (b) In the dishwasher.
- (c) In the fridge.
- (d) In the cupboard.

4. What item of clothing does Éric's mother tell him to buy?

5. Complete Madeleine's phone number by filling in the missing figures below.

06. _ _ **68.** _ _ **37.**

D

Two friends, Valérie and Marcel, meet after the summer break. They catch up on their news.

You will hear the conversation **three times**. First, you will hear it all right through; then it will be replayed in **four segments** with pauses. Finally, you will hear the whole conversation right through again.

First section:

1. What did Valérie do to help her grandfather?

- (a) She went to the library.
- (b) She cut the grass.
- (c) She washed the clothes.
- (d) She fed the cats.

Second section:

2. (i) Where did Marcel find a summer job?

(ii) How much was Marcel paid per hour?

- (a) €8.10.
- (b) €8.30.
- (c) €8.50.
- (d) €8.70.

Third section:

3. What did Marcel buy for himself last week?

- (a) A bike.
- (b) A video game.
- (c) A book.
- (d) A computer.

Fourth section:

4. In what month will the school trip to Switzerland take place?

- (a) February.
- (b) March.
- (c) April.
- (d) May.

E

You will now hear **five** items taken from radio. Each item will be played **twice**. Listen carefully and answer the questions on each one.

1. Name **one** item of furniture which is reduced in this sale.

2. At what time will this television programme begin?

- (a) 19:15.
- (b) 20:30.
- (c) 21:45.
- (d) 22:00.

3. Name **one** type of vehicle involved in this collision.

4. Which country did France defeat at rugby?

- (a) England.
- (b) Italy.
- (c) Wales.
- (d) Scotland.

5. What will the weather be like in the West of France today?

- (a) Sunny.
- (b) Cold.
- (c) Dry.
- (d) Windy.

**N.B. FOR
USE BY
EXAMINER
ONLY**

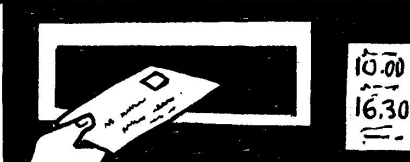

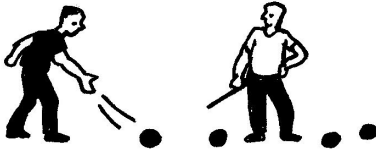

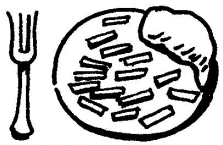

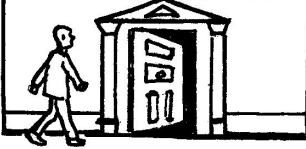


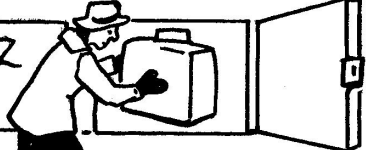
Q.	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
TOTAL	

SECTION II

Reading Comprehension (120 marks)

N.B. Your answers must be in English.

1. Match the following sets of signs and pictures. Indicate your answer in all cases by inserting the letters which correspond to the numbers in the boxes below.

1	<i>Poulet-Frites</i>	A	
2		B	<i>FLEURISTE</i>
3	<i>Entrée</i>	C	
4		D	<i>CHAUSSURES</i>
5	<i>Auberge de Jeunesse</i>	E	
6		F	<i>Consigne Automatique</i>
7	<i>BOÎTE À LETTRES</i>	G	
8		H	<i>Chien Méchant</i>
9	<i>Terrain de Boules</i>	I	
10		J	<i>MAISON À VENDRE</i>

NO.	LETTER
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

2. Read this webpage about a Medieval Festival and answer the questions which follow.

	<h2 style="text-align: center;"><i>Festival Médiéval</i></h2> <p>La ville de Josselin en Bretagne vous donne rendez-vous le quatorze juillet prochain pour son festival médiéval ! Le festival commencera à 10 heures du matin, avec un grand marché sur la place d'Alzey.</p> <p>Tarif : 8 € - adultes 6 € - étudiants 4 € - moins de six ans</p> <p>À 20h30, tout le monde est invité à un concert dans la vieille église, rue des Remparts.</p> <p>Le festival finira à minuit, après un feu d'artifice spectaculaire.</p>
--	---

(i) On what date will the festival take place in Josselin?

(ii) The festival will begin with

- (a) a parade
- (b) an exhibition
- (c) a market
- (d) a wine-tasting.

(iii) How much will students be charged for admission?

(iv) Where will the evening concert take place?

- (a) In the square.
- (b) In the castle.
- (c) In the town hall.
- (d) In the church.

3. The following is a recipe for a meat dish.

Hachis Parmentier

Pour 4 personnes Recette facile

Ingrédients :

- Un kg de pommes de terre
- 400 g de viande de bœuf
- Deux oignons
- Une carotte
- Un œuf
- 110 g de beurre
- 50 g de fromage
- 30 cl de lait
- Sel
- Poivre



Tick the box (✓) to indicate which **four** of the following ingredients **are** mentioned in the above recipe.

NOTE: Marks will be deducted for giving more than 4 answers.

		✓
a.	Beef	
b.	Breadcrumbs	
c.	Milk	
d.	Cream	
e.	Potato	
f.	Parsley	
g.	Butter	
h.	Peas	

4. This article describes some people who work in a French school.



1. **Diana – la conseillère principale d'éducation** : elle s'occupe de tout ce qui se passe dans le collège et qui n'est pas scolaire. Par exemple, quand un élève est en retard ou absent, ou quand il y a un problème de discipline ou des frictions entre élèves.
2. **Éric – le principal adjoint** : il aide le directeur d'école. Il s'occupe des emplois du temps des élèves, et des professeurs. Et il connaît presque tous les élèves par leur prénom.
3. **Anita – la documentaliste** : elle travaille au CDI où les élèves peuvent emprunter des livres, trouver de l'information, ou faire des recherches sur Internet. Elle est toujours prête à donner un coup de main.
4. **Catherine – l'infirmière** : elle est là tous les jours sauf le vendredi. Les élèves viennent la voir quand ils sont malades ou quand ils ont mal à la tête ou au ventre.
5. **Jean-Luc – le surveillant** : son rôle, c'est de vérifier que tout se passe bien à la récréation, dans les couloirs, dans la cantine, et dans la salle de permanence. Il peut aussi aider des élèves dans leurs devoirs.

Write the **name of the person** who is responsible for

		Name
a.	looking after students who are ill.	
b.	checking students who are late.	
c.	helping students with their homework.	
d.	dealing with student time-tables.	

5. Read what these six teenagers have to say about their problems.

		
<p style="text-align: center;">Charlotte</p> <p>Depuis que je suis petite, j'adore faire de l'équitation. J'aimerais beaucoup avoir mon propre cheval mais pour des raisons financières ce n'est pas possible. Ça me rend très malheureuse et je pleure la nuit. Aide-moi, s'il te plaît !</p>	<p style="text-align: center;">Robert</p> <p>Je cherche un petit boulot pour gagner de l'argent. J'aimerais trouver un poste près de chez moi où je gagnerais de l'expérience de travail en plus. Malheureusement, il n'y a rien dans mon quartier. Qu'est-ce que je devrais faire ? Conseille-moi.</p>	<p style="text-align: center;">Aimée</p> <p>Je suis fanatique de musique et je veux bien aller à un concert cet été avec mes copains. Mais, maman n'est pas d'accord. Elle pense que je suis trop jeune. Je sais, c'est bien qu'elle s'inquiète pour moi. Mais je veux tellement y aller. Que faire ?</p>
<p style="text-align: center;">Frédéric</p> <p>Je suis furieux contre mes parents. Ils ne veulent pas que je me fasse tatouer. Pourtant, j'ai dix-sept ans, donc je suis presque adulte. Je suis prêt à payer tous les frais moi-même, mais ils refusent. Comment les convaincre ?</p>	<p style="text-align: center;">Martine</p> <p>J'habite chez ma grand-mère et elle est très stricte. Je n'ai pas le droit d'avoir un portable ou de sortir le soir. En plus, je n'ai pas le droit de me coiffer ou même de m'habiller comme je veux. Au secours !</p>	<p style="text-align: center;">Bertrand</p> <p>Je me suis blessé pendant les vacances, et j'ai la jambe en plâtre. Je suis si triste. Je ne peux pas aller en ville avec mes amis, faire des promenades ou jouer au tennis. C'est vraiment pénible ! Des conseils ?</p>

Write the **name of the person** who

		Name
a.	has injured his / her leg.	
b.	wants to earn some money.	
c.	would like to have his / her own horse.	
d.	is not allowed to have a mobile phone.	
e.	is angry with his / her parents.	
f.	wants to go to a concert.	

6. Read the following short newspaper items and answer the questions.



Golden Hook: un tricot fait main

Quelle idée bien originale. Ce site web te propose des grand-mères qui tricotent juste pour toi. Il faut simplement choisir la laine, la couleur et le modèle de ton écharpe ou bonnet. Puis à toi de décider quelle Mamie pour le tricoter ! Chouette, non ?

(i) Which of these items of clothing is mentioned?

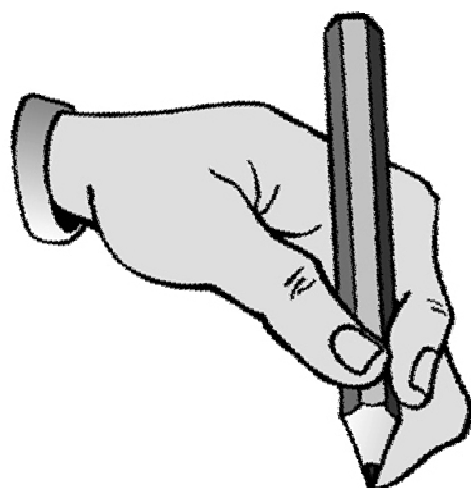
- (a) Gloves.
- (b) Socks.
- (c) Jumper.
- (d) Scarf.



Stade Roland-Garros

Tu passes quelques jours à Paris ? Alors, pourquoi ne pas visiter le fameux stade Roland-Garros ? Un tournoi de tennis célèbre y est organisé pendant la dernière semaine de mai chaque année. Visites guidées pour les 'juniors' tous les mercredis. Et n'oublie pas de visiter le musée célèbre au rez-de-chaussée.

(ii) Which day of the week is mentioned?



Gaucher et à l'aise

Tu écris de la main gauche ? Tu n'es pas seul. Plus de dix pour cent de la population sont gauchers. Et souvent, il est difficile pour eux d'utiliser certains objets, par exemple, les appareils photos ou les guitares. À l'école, des fournitures scolaires adaptées existent pour faciliter la vie des gauchers : des taille-crayons, des ciseaux, et même des stylos-billes.

(iii) What percentage of people are left-handed?

(iv) Which of these items is mentioned?

- (a) Geometry set.
- (b) Ruler.
- (c) School bag.
- (d) Pencil sharpener.

7. Priscilla Betti is a French pop star.



1. Priscilla est une chanteuse française de vingt-deux ans. Elle vient de la région de Nice. Quand elle était jeune, elle aimait beaucoup chanter à la maison. Elle n'a pas de frères, mais elle a deux sœurs aînées, Sandra et Séverine.

2. À l'âge de huit ans, pour l'anniversaire de sa tante, Priscilla a impressionné tous les invités avec sa voix exceptionnelle. Ensuite, elle a participé à une émission de télévision pour les jeunes, et a eu beaucoup de succès. En 2001, elle sort son premier single : 'Quand je serai jeune'. Depuis, elle a fait cinq albums.

3. Priscilla aime les animaux, surtout les chats et les souris. Mais elle a peur des araignées et des serpents. Comme vêtements, elle aime les jeans et elle adore collectionner les sacs à main ! Elle dit que son principal défaut est la jalousie.

4. Priscilla est généreuse et elle est toujours de bonne humeur. A l'école, sa matière préférée était histoire-géographie. Elle n'a pas fini l'école, mais elle a suivi des cours par correspondance. Ses rêves pour l'avenir : apprendre à piloter un petit avion, sauter à l'élastique, et travailler en Amérique du Sud.

(i) What did Priscilla like doing at home when she was young? (**Paragraph 1**)

(ii) According to the **second paragraph**, Priscilla sang

- (a) at a birthday party
- (b) in a school musical
- (c) at a talent competition
- (d) in a church choir.

(iii) What does Priscilla love to collect? (**Paragraph 3**)

- (a) Shoes.
- (b) Earrings.
- (c) Handbags.
- (d) Sunglasses.

(iv) Name **one** of Priscilla's dreams for the future. (**Paragraph 4**)

8. Mathieu Valbuena is a French international footballer.



Nom : Valbuena

Prénom : Mathieu

Surnom : 'le petit vélo'

Né : le 28 septembre 1984

Poids : 57 kg

Taille : 1 m 63

Club : Olympique de Marseille

Caractère : honnête, bavard, travailleur et fidèle

Lieu préféré : la mer, parce qu'il peut y rester des heures

Il aime :

- aller en boîte de nuit
- faire de la voile
- le chou-fleur
- les feuillets

Il déteste :

- ranger sa chambre
- les dessins animés
- le vent
- les haricots verts

Having read the article about **Mathieu Valbuena**, answer the following questions.

(i) Which of the following words describes Mathieu's character?

- (a) Lazy.
- (b) Chatty.
- (c) Impatient.
- (d) Careless.

(ii) What is Mathieu's favourite place, where he spends hours?

(iii) Name **one** thing that Mathieu likes.

(iv) Name **one** thing that Mathieu hates.

2. Answer (a) or (b).

(a) Write a **postcard in French** to a French friend. In it say

1
2
3
4
N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

- that you are on holidays in France;
- whom you are with;
- what the weather is like;
- that you are having a good time.

(20 marks)

OR

(b) You are on a school exchange and staying with a French family in Normandy. One day, after lunch, you decide to go out. Write a **note in French**. In it say that

1
2
3
4
N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

- you are going to town;
- you are taking the bus;
- you are going to buy a present;
- you will be home at 6 p.m.

(20 marks)

Blank Page

Blank Page

Blank Page